

# ZÁPISNICA

**z 26. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Sobranciach,  
konaného dňa 21.03.2014 vo veľkej zasedačke Mestského úradu v SOBRANCIACH**

**Prítomní:** Ing. Štefan Staško, primátor mesta  
MUDr. Juraj Klamo, MUDr. Ján Biačko, Ladislav Ferkovič, Ing. Boris Hrebeňák,  
Ján Kačur, Bc. Martin Kendereš, Štefan Kurčenko, Mgr. Marián Mišo,  
Ing. Vladimír Kušnír  
Ing. Danica Fabianová, MVDr. Marián Petro,

**Prizvaní a hostia :** JUDr. Pavol Kozma, hlavný kontrolór mesta  
Anna Buxárová, vedúca oddelenia finančného  
Ing. Anna Kudráčová, vedúca oddelenia stavebného,  
Ing. Emília Melniková, vedúca oddelenia organizačného,  
Ing. Jozef Mihalovič, riaditeľ TS, Mgr. Milan Kačurik, riaditeľ MsBP,  
Mgr. Gabriela Kapláčová, riaditeľka CVČ, Ing. Ján Valiga, riaditeľ ZŠ,  
Mgr. Eva Pappová, riaditeľka MŠ, Mária Pončáková, riaditeľka MŠ,  
Mgr. Ružena Hospodárová, riaditeľka ZUŠ,  
Mgr. Alena Bujdošová, vedúca ŠJ,  
Bajužik, Semko

**Overovatelia :** Mgr. Marián Mišo  
Ing. Vladimír Kušnír

**Zapisovateľka:** Ing. Anna Gregušová, zamestnankyňa MsÚ

## PROGRAM ROKOVANIA

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie
3. Kontrola plnenia uznesení  
Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta
4. Interpelácie poslancov
5. Návrh rozpočtu Mesta Sobrance na roky 2014/2016 a návrh programového rozpočtu Mesta Sobrance na roky 2014/2016  
Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta  
Stanovisko: JUDr. Pavol Kozma, hlavný kontrolór mesta  
Ing. Danica Fabianová, predseda finančnej komisie
6. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2013  
Predkladá: JUDr. Pavol Kozma, hlavný kontrolór mesta
7. Informatívna správa z vykonaných kontrol hlavným kontrolórom mesta Sobrance  
Predkladá: JUDr. Pavol Kozma, hlavný kontrolór mesta
8. Návrh VZN č. /2014 Mesta Sobrance o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy, žiaka základnej umeleckej školy a školských zariadení zriadených na území mesta Sobrance v znení neskorších zmien.  
Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta
9. Návrh VZN č. /2014 Mesta Sobrance, ktorým sa dopĺňa VZN Mesta Sobrance č. 5/2012 a č. 3/2013 o určení školských obvodov v meste Sobrance a o spoločnom školskom obvode  
Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta

10. Návrh VZN č. /2014 o vyhradení plôch na umiestňovanie volebných plagátov a iných nosičov informácií počas volebnej kampane pre voľby do EP v meste Sobrance  
Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta
11. Správa o činnosti Mestského úradu v Sobranciach za rok 2013  
Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta
12. Správa o hospodárení Technických služieb mesta Sobrance za rok 2013  
Predkladá: Ing. Jozef Mihalovič, riaditeľ TS
13. Správa o hospodárení Centra voľného času Sobrance za rok 2013  
Predkladá: Mgr. Gabriela Kapláčová, riaditeľka CVC
14. Správa o hospodárení Regionálnej nemocnice Sobrance, n.o. za rok 2013  
Predkladá: MVDr. Marián Petro, riaditeľ RN, n. o. Sobrance
15. Správa o činnosti komunitných pracovníkov v meste Sobrance za rok 2013  
Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta
16. Návrh na predĺženie nájomných zmlúv na prenájom nájomných bytov nižšieho štandardu na Ul. Michalovskej v Sobranciach  
Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta
17. Štatút novín SOBRANČAN – Dodatok č. 3  
Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta
18. Rôzne
19. Diskusia
20. Záver

## **1.Otvorenie**

26. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Sobranciach otvoril Ing. Štefan Staško, primátor mesta.

Konštatoval, že na zasadnutí sú z 13 poslancov mestského zastupiteľstva 12 prítomní, MUDr. Rajzáková sa ospravedlnila, je mimo územia SR. Znamená to, že zasadnutie je uznášaniaschopné. Program rokovania MsZ dostali poslanci v písomnej podobe a požiadal poslancov o ďalšie návrhy, prípadne námietky.

MVDr. Džurina navrhol doplniť do programu rokovania bod č. 5 „Návrh na udelenie odmeny pre zástupcu primátora“ a následne pôvodný bod č. 5 (návrh rozpočtu) prečíslovať na bod č. 6

Primátor dal hlasovať za poslanceký návrh poslanca Džurinu

Za tento návrh hlasovali :10 ( MVDr. Džurina, MUDr. Biačko, Ing. Fabianová, Ferkovič, Ing. Hrebeňák, Kačur, Kurčenko, Bc. Kendereš, Mgr. Mišo, MVDr. Petro)

Zdržali sa: 2 ( MUDr. Klamo, Ing. Kušnir)

Primátor konštatoval, že za tento nový bod č. 5 hlasovala väčšina poslancov a následne dal hlasovať za upravený program rokovania.

Za upravený program rokovania hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

## **2. Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice**

Primátor mesta predniesol návrh na zloženie členov návrhovej komisie, doporučil, aby komisia bola v zložení : Ing. Fabianová, Ferkovič, Ing. Hrebeňák s tým, že prvá menovaná- Ing. Fabianová bude predsedom návrhovej komisie.

Za tento návrh hlasovali : 9 ( Ferkovič, MVDr. Džurina, MUDr. Klamo, Kurčenko, Bc. Kendereš, MVDr. Petro, Ing. Kušnir, Mgr. Mišo, Kačur)

Zdržali sa hlasovania: 3( Ing. Fabianová, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák)

Konštatoval, že návrhová komisia bola zvolená v zložení: Ing. Fabianová, Ferkovič Ing. Hrebeňák

Za overovateľov zápisnice navrhol: Ing. Vladimíra Kušníra a Mgr. Mariána Miša

Záznam z rokovania mestského zastupiteľstva bude vykonávať pracovníčka MsÚ:

Ing. Gregušová

### **3. Kontrola plnenia uznesení**

Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta

Primátor mesta informoval poslancov, že kontrolu plnenia uznesení MsZ dostali v písomnej forme a spýtal sa, či má niekto z poslancov nejaké pripomienky, návrhy

Keďže žiadne pripomienky od poslancov neboli, požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č.4

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

***berie na vedomie***

*kontrolu plnenia uznesení zo zasadnutí MsZ konaných dňa 13.12.2013 , 10.01.2014 a 28.02.2014*

Za uznesenie č. 4 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

### **4. Interpelácie poslancov**

**MVDr. Džurina**

- v prvom bode by sa chcel vyjadriť k závorám, bolo by dobré, keby tie závery boli otvorené aj počas zasadania komisií, to je smutné, že musia autá niekde nechávať pri bytovkách, alebo nevie v akej cenovej relácii sú ovládače, aby každý poslanec mal ovládač na otváranie tej závery,
- od tohto MsZ bude vystupovať ako poslanec za Stranu zelených Slovenska v Sobranciach, za stranu, ktorej je predseda,
- mimoriadne MsZ ktoré bolo zvolané, je to dosť také neseriózne, že on sa dozvie po MsZ alebo počas rokovania, že prebieha mimoriadne MsZ dodal k tomu len toľko, keď sa dá obvolať riadne MsZ telefonicky, tak prečo sa telefonicky neoznami aj mimoriadne MsZ, myslí si, že o nič vážne tu nejde, stačilo dvihnúť telefón, tak ako teraz sekretárka zavolala, že sa prekladá MsZ, myslí si, že to nebolo v zmysle zasadacieho poriadku, schránku doma otváral, nevie kedy to presne doručili či to bolo o tretej alebo štvrtej, lebo myslí, že do 24 hodín sa má zvolať mimoriadne MsZ, nie je to slušné, že tak sa to jedná a ešte prizvukoval, že keď sa dá telefonicky obvolať riadne MsZ, tak by bol rád keby sa aj dalo zvolať aj mimoriadne MsZ telefonicky, o nič nejde, ale bolo by to férové voči ostatným ľuďom , je súkromník, nie je doma, bol by rád keby sa druhý krát postupovalo takto.
- chcel vedieť ako je to so skládkou KO v Husáku, včera sa osobne bol pozrieť na skládku, sú tam určité sťažnosti zo strany ľudí, ktorí tam majú pozemky, tá skládka podľa jeho názoru nestranného, nie odborníka je predimenzovaná už je tak nad úroveň, si myslí, že keď tam fúka nejaký severák, tak všetka tá špina, sáčky, papiere lietajú do lesa. Myslí, že ešte za bývalého primátora bola utvorená nejaká komisia, boli tu tak aktívni niektorí poslanci ako napr., keď sa chce menovať tak poslanec Kačur, odvtedy nejaký stíchol, neviem prečo, na každom MsZ bazíroval, kvitujem, chcel, aby tá skládka bola čím skôr urýchlene uzavretá a vytvorená nová.

Nevie doteraz, prečo p. Kačur mlčí, či mu niekto prestal radiť, alebo mu bolo vyjavené s tým, že sa to nedá, preto by bol rád, keby mu p. primátor vysvetlil, aký je momentálny stav skládky, či je ta skládka preplnená alebo není preplnená, alebo nech sa vyjadri p. majiteľ FURY už písomne, keby sa to dalo, lebo podľa jeho osobnej včerajšej skúsenosti čo tam bol, ta skládka je preplnená a chce sa ešte spýtať či nehrozí fakt, že budeme musieť vozit' KO niekde inde a Sobrančania budú musieť platiť vyššie poplatky na vývoz smetia.

- chce sa opýtať ako konateľ MSBP a nového riaditeľa, prečo keď ceny plynu rastú, stále dochádza k rastu cien plynu v bytovkách za réžie, narastá tam nespokojnosť ľudí, preto by žiadal buď terajšieho riaditeľa a konateľa MSBP alebo minulého, aby mu za posledných 5 rokov a taktiež žiada o podrobný rozpis fixných nákladov za posledných 5 rokov, chce sa opýtať, o koľko narástli fixné náklady z titulu prijatia nových pracovníkov na MSBP a zvýšenie poplatkov za nájom na luxusné zariadenie nových priestorov, môže to byť písomne, lebo je to dosť také rozsiahle, dá to písomne tak lepšie bude zrejme, žeby táto tematika bola spracovaná písomne,
- po nástupe na post primátora bola zverejnená medzi uhradenými faktúrami aj faktúra pre WHO IS WHO na zverejnenie jeho mena v tejto publikácii, zároveň za najdrahšie vydanie tejto knihy, publikácie v koženej väzbe, chce sa opýtať, či považujeme za správne, keď sa zverejnenie jeho mena zaplatilo mesto takmer 500 € a či sa tieto finančné prostriedky nedajú využiť zmysluplnejšie. Toto by chcel aj p. kontrolóra sa opýtať, či primátor mesta použil finančné prostriedky na úhradu a zverejnenie svojej osoby v publikácii WFO IS WFO a úhradu za koženú publikáciu.

#### **Ing. Hrebeňák**

- chce sa opýtať, vyberáme poplatky, dáme za psy, čo, kde tie dane idú a čo z toho sa vracia naspäť na riešenie problémov, ktoré s tým chovom psov v Sobrančiach ten chov spôsobuje. Tu už je málo miesta, zelene aj pre obyvateľov Sobraniec, čo s tými daňami, načo sa použijú alebo či by sa nedalo niečo späťne, na odchyty, či nakúpiť nejaké sáčky na zberanie exkrementov, už je toho veľa, človek nemá ani vonku kde výjsť, aby do niečoho nevstúpil, dosť veľa psov pobehuje bez majiteľov, nevie, či zase nejaký odchyt zorganizovať.
- oslovili ho susedia- pri rozkopávke mesta, keď sa robil dvojblokový systém na tepelné hospodárstvo, tak bolo dosť chodníkov rozbitých a tam smerom k škôlke, kde je tam zadný vstup na sídlisku, tak tam do toho výklenku medzi kde sú garáže do elka, tam len nahádzali zbytky z chodníku, je vidno, že sú tam tehly z nejakého teplovodu, sú tam zbytky asfaltu a už je to tak tam nahádzané, susedia sa sťažovali, pretože niektorým to tak vysoko bilo, že im to začalo zamakať a to je v podstate neporiadok, ktorý vznikol pri rekonštrukcii TH, taktiež toto by bolo treba trošku spratať,
- prekopávky cesty- robí sa kurt tenisový, tam je to zariadenie telekomunikácie, tam niekto prekopal cestu už asi pred rokom, nevie, či mesto o tom nevie alebo čo, ale je tam jedna veľká jama, dať to do pôvodného stavu.

#### **p. Kurčenko**

- či by sa nedalo s p. Fúrom skontaktovať, nie je normálne, že tu nám nakazujú žeby sme separovali odpad a potom príde smetiarsky voz a všetko dokopy to dá, či fľaše, či sklo, na vlastné oči to videl, či sa nedá dačo s tým robiť.
- potom ešte poďakoval MsÚ, p. primátorovi aj CVČ za veľmi pekný program ženám k MDŽ, jeho voličky hovorili, že to bol veľmi pekný program.

#### **Ing. Kušnír**

- naviazal na ten odpad na Tyršovej ulici, bol upozorňovaný, že PET fľaše sa tam nedostatočne likvidujú, že tam ostávajú pod tými kontajnermi rozhádzané.

- ešte sa spýtal primátora a hlavného kontrolóra na ochranu osobných údajov, na mestskej stránke, tam pri uzatváraní zmlúv sa uvádzajú aj rodné čísla ľudí, jednotlivých občanov, či je to v súlade so zákonom v ochrane osobných údajov.

**p. Kačur**

- faktická poznámka – zhodou okolností práve dnes chcel rozprávať o skládke, tak isto má informácie, že tá skládka už je v takom stave v akom je, že toho odpadu je tam toľko, koľko je, vyvážajú tam nejaké tnatry o ktorých už dávnejšie rozprával, ale odvtedy prešli 3 roky a nedokázali sme urobiť v tomto smere nič, takže on podporuje a čo sa týka ďalšieho postupu, treba dohodnúť stretnutie s p. Fúrom, alebo p. Fúra nech príde tu, nech informuje poslancov, aby poslanci mohli informovať občanov s tým, žeby sa v budúcnosti nestalo to, čo bolo povedané, žeby sme museli v podstate odpad voziť na skládku dole na Maďarsko a potom tá cena odpadu je vyššia

## **ODPOVEDE PRIMÁTORA**

### **Poslancovi MVDr. Džurinovi**

- už asi 2 krát alebo 3 krát sme riešili otváranie rampy, predtým než mal túto pripomienku, že otvárať na komisie, nie je problém, ešte raz zopakoval, že je tam rampa, nie je to výmysel primátora Staška, nie je to výmysel terajšieho MsZ, rampa bola schválená v rámci centrálnej mestskej zóny v období pred týmto MsZ, pred jeho mandátom. Viac krát bolo povedané, kto má záujem, alebo oni sú poslanci, môžu rozhodnúť, kto má záujem stojí to 29 €, máme prehľad kto má, kto zaplatil, nikto nemá ovládač v podstate zadarmo, jedine pre autá TS, p. zástupcu, každý kto má ovládač zaň zaplatil a je na nich, ako rozhodnú, dostane každý, treba povedať,
- akceptuje zmenu Strana zelených Slovenska
- k mimoriadnemu MsZ- každý, nikto nebol obvolaný dostal písomnú pozvánku, nikto nenamietal, berie to, o každej zmene MsZ budú mobilom obtelefonovaní, a tak isto budú dostávať pozvánku aj poštou,
- vrátil sa k skládke TKD – požiadal ich, aby mali trošku aj pamäť dozadu. Opakoval 2 krát alebo 3 krát a bude to opakovať dokedy to bude potrebné, novú zmluvu na vývoz TKO z mesta, novú zmluvu na separovaný zber a na zberný dvor a novú obnovenú zmluvu na skládku TKO na Husák aj na vybudovanie druhej kazety nepodpisoval on, podpísal ju predchádzajúci primátor. V tejto zmluve, ktorú sčasti z nich schvaľovali poslanci, nie je tam žiadna doba dokedy má FÚRA začať s výstavbou. II. kazety. Toto nám robí najväčší problém, nemáme žiadny dosah mimo toho, že vyzývame, apelujeme, tlačíme, pretože v tejto zmluve, ktorá bola schválená predchádzajúcim MsZ a pripravená predchádzajúcim vedením mesta, nie je tam napísané, že dokedy začne realizovať II. kazetu. Zvoláme na najbližšie MsZ p. Fúru, aby sme sa mohli priamo jeho toto opýtať. Vrátil sa ešte k tomu, čo nám najviac spôsobilo problémy, p. Biačko pamätá sa, keď sa jednalo s urbariátom Husák, bola tam časť pozemku patriacemu SPF, nie on na MsZ garantoval, že tieto pozemky prejdú do majetku mesta, nie on, ale niekto druhý, a keď nastúpil na úrad, už dávno p. Fúra mal podpísanú predbežnú zmluvu so SPF, že odkúpi cez SPF časť pozemkov na skládke Husák, a už ich kúpil. Tak isto nie za tohto obdobia, ale už dávno predtým mal p. Fúra podpísanú predbežnú zmluvu v nájme pozemkov s urbariátom Husák. Berie si za svoje, že na najbližšom MsZ bude problematika odpadového hospodárstva a problematika skládky v Husáku rozoberaná.

- opäť sa musí vrátiť do minulosti luxusné vybavenie- nie za tohto MsZ, nie za tohto vedenia mesta bol daný súhlas a finančné prostriedky na rekonštrukciu priestorov na politiku. Predtým dali súhlas a dali 400 000 ale 500 000 Sk, keď sa nemýli na MsBP, žeby si zrekonštruovali priestory vzadu na poliklinike, takže teraz povedať, že luxus tam je, treba sa spýtať tých poslancov čo to navrhli a schválili, nie teraz. Požiada aj p. konateľa a riaditeľa, nevie prečo sa tu večne rozpráva, zavádza, až toľko ľudí je tam navyše, riaditeľ im na to odpovie, má len jednu informáciu pre nich, už je v obchodnom registri zapísaná zmena, ktorá bola vykonaná, keď niekedy to trvalo 2-3 roky v súčasnosti pod vedením nového riaditeľa, konateľa už je zapísaná v obchodnom registri, všetko legálne jak má byť. Takže trochu nech zvažia kto, kedy, jak, čo rozhodol, kto, kedy čo umožnil a nie teraz tu prísť a povedať luxusný nábytok, luxusné auto, cena plynu a ostatné veci, písomne bude odpovedané na to. Je tu také zavádzanie niekedy, ako napr. že máme najdrahšiu cenu tepla na Slovensku, potom je to jeho človek, ktorý nemá šajnú jaké su ceny na Slovensku, nehovorí, že máme najnižšiu, sú v podstate v priemere. Keď tu rozpráva niekto o prezamestnanosti na MsBP, tak nech zoberie agendu MsBP a agendu SBD koľko vykonáva a koľko je porovnateľne ľudí tam a koľko je porovnateľne ľudí tu. Tu je sústavný útok na MsBP odkedy je tam zamestnaná p. Fabianová, teraz nastúpil nový konateľ, opäť je tu koľko sa navýšilo, p. konateľ povie o koľko sa mzdy navýšili v MsBP od 01.03.2014, žiada ich, aby trochu objektivity vniesli do toho, čo rozprávajú vonku a čo ide z tohto MsZ a fakt, chýba pamäť.
- publikácia WHO IS WHO- bola to otázka aj pre p. kontrolóra, agenda je p. Rajzákovej, keď dobre pamätá, ihneď od začiatku ako bolo a vyzval hlavného kontrolóra, aby na to odpovedal

**Hlavný kontrolór-** nevie z akej položky to bolo, lebo to bolo ešte z roku 2011, nie je problém, aby urobil kontrolu a pokiaľ boli rozpočtované prostriedky nerozpočtujú sa špeciálne položkovite, že na akú knihu, koniec koncov on nerobí priebežnú finančnú kontrolu, ale následnú, ťažko mu je teraz povedať, či bolo rozpočtované konkrétne na takúto knihu, nevie či bola zmluva podpísaná, alebo na základe objednávky bola kniha kúpená, či bolo to kvôli tomu, že tam bolo zverejnenie mena p. primátora, alebo či bola kniha objednaná nevie.

### **Poslancovi Ing. Hrebeňákovi**

- súhlasí s časťou s tým, čo povedal, myslí si, že mesto by sa malo zaoberať nejakou lokalitou, ktorú by sme ponúkli psičkárom. Vyberáme peniaze a z týchto peňazí kryjeme mesačne odchyt psov, môže im dať aj prehľad ohľadne toho, koľko sa mesačne odchyti psov, robí nám to p. Tomko. Súhlasí s tým, že je problém so psami a začína problém aj havranmi,.., berie si za svoje, že bude hľadať nejakú lokalitu, pred 8 rokmi sme dostali z RF peniaze, za ktoré sme zakúpili rukavice aj koše a uistil ho, že až tohto roku dostaneme peniaze z RF, znova zakúpime nejaké koše, rukavice a naďalej budeme pokračovať v odchyte psov,
- vstup do škôlky- riešili sme to aj v rámci rozpočtu, je tam zvalený plot, v rozpočte MŠ sa našli aj finančné prostriedky na nezburateľný plot v tejto lokalite medzi garážami a chodníkom z južnej strany od škôlky, rozprával s p. riaditeľkou MŠ, že sa tam dá plot a ten neporiadok treba upratať

**p. Pončáková-** dodala, že v spolupráci s TS objednali betónové tvárnice na plot, skládka tam už bola viackrát, bolo to upratané, ale vždy sa urobí nová.

**Primátor** doplnil, že je to neporiadok v areály MŠ, za ktorý je zodpovedná ona, toto, čo chce poslanec je možnosť, žeby ľudia nemali možnosť hádzať za garáže odpad, keď sa plot presunie o niekoľko cm, je tam len mestský pozemok a tým sa dosiahne to, čo chce poslanec, aby tie odpadky nekončili medzi plotom a stenou. Riaditeľka MŠ s tým, kto má na starosti pozemky mesta Sobrance, keď treba, ten plot sa presunie, keď je to možné, tam sa dĺžka plota nebude meniť.

#### **Poslancovi Kurčenkovi**

- keď je taký problém, nech volajú na MsÚ, konkrétne pracovníkovi Tižovi

-

#### **Poslancovi Ing. Kušnírovi**

- zvolá jednanie s p. Fúrom, kde tieto poznatky bude riešiť

**Hlavný kontrolór** – k ochrane osobných údajov dodal len toľko, mesto má interný predpis-smernicu, môžu sa zverejňovať osobné údaje, keď s tým občan súhlasí. môžu sa zverejniť údaje, pokiaľ dotyčná osoba súhlasí so zverejnením ( dá písomný súhlas)

**p. Buxárová** doplnila, , keď sú zverejňované aj údaje, ktoré sa týkajú majetkovoprávneho vysporiadania, Ing. Rybnický má písomný súhlas dotknutej osoby, že sa jeho údaje môžu zverejniť

**Primátor** zopakoval, čo povedal hlavný kontrolór, že musí byť písomný súhlas na zverejnenie RČ a požiadal ďalších, ktorí boli v interpeľácii dotknutí.

**Mgr. Milan Kačurik**- riaditeľ MsBP- predstavil sa a chcel uviesť niektoré veci. Mal rokovanie aj so SBD, aj s osobami, ktoré sú zodpovedné za jednotlivé vchody a bytové jednotky, ktoré majú na starosti bytový podnik a bytový podnik, ktorý je zodpovedný za tvorbu ceny tepla a teplej vody. Každý rozpráva o jednotlivých zložkách tvorby tepla, fixná cena plynu a variabilná, je tam presne ako sa tá cena tvorí, na toto odpovie písomne. Jedná vec je, že cena tepla išla od roku 2013 a 2013 o 2,5% dole, toto si myslí, že je ďalšou víziou na pokračovanie tohto napredovania, aby sme zefektívni, aby teplo pre Sobrančanov išlo stále nižšie aj cena teplej vody, aby bola nižšia. Myslí si, že koncepcia mesta je veľmi dobre nastavená. Ďalej čo sa týka MsBP – vôbec tam nie je prezamestnateľnosť, jeho príchodom sa vôbec nenarušili fixné náklady na odmeňovanie alebo na platy zamestnancov, ktorí tam sú a budú rozpočítané presne tak, ako boli, lebo p. Jančo zostal na dohodu, písomnú správu odovzdá primátorovi.

**Ing. Kudráčová**- ku skládke Husák doplnila, že zmluva bola podpísaná v roku 2010, my nemáme žiadny dosah, aby sme museli nejak terminovať p. Fúru, kedy postaví II. kazetu, posledné informácie, ktoré boli z jednaní medzi mestom a spoločnosťou FÚRA sú také, že stavebné povolenie vydáva inšpekcia ŽP v Košiciach. Žiadosť p. Fúru je tam, avšak projekt bol urobený pred platnosťou nového zákona o povoľovaní, takže musia urobiť nejaké úpravy a projektovej dokumentácii, dosť dlho ich zdržalo aj odkúpenie pozemkov od SPF, lebo II. kazetu, ktorú ide stavať, je ďalej, nebude taká, ako bola projekčne pripravená pôvodne, zaberá viac pozemky urbariátu, od SPF má odkúpené pozemky. Čo sa týka množstva odpadu, každoročne spol. FÚRA na OU ŽP zasiela štatistiku o množstve odpadu a kapacita skládky ešte stále nie je prekročená, z tejto skládky má byť vytvorený kopec, kapacita ešte je postačujúca.

K prekopávke na interpeľáciu poslancovi Hrebeňákovi odpovedala, že začiatkom marca išiel list pre spoločnosť, ktorá tú prekopávku robila, že majú termín do konca mesiaca marec, ešte majú týždeň na to, boli upozornení a pod hrozbou pokuty, čiže v tom VZN, ktoré bolo prijaté, je tam aj možnosť pokutovania.

**Hlavný kontrolór** zareagoval ku skládke Husák, že keď bola prejednávaná nová zmluva, vtedy upozorňoval, že je potrebné podpísať o termínovanej výstavbe skládky, každý to bral na ľahkú váhu, je to podľa neho trošku problém, nie je limitovaný ničím.

K MsBP povedal, že mesto nedalo ani korunu do rekonštrukcie MsBP, toto išlo len z vlastných prostriedkov.

**MVDr. Džurina** k tomu dodal len 1 vetu, keď sa predávali Sobranecké kúpele hovoril, že treba dať do zmluvy, keď im nevýjdu zámery, ktoré oni majú, nech vrátia kúpele za 1 Sk Sobranciam, či si na to hlavný kontrolór pamätá, pretože je to to isté, čo on teraz hovoril, len v malom vydaní a to není podstatné porovnávať, ale toto je väčší problém, čo sa týka kúpeľov, nevie či si pamätá, keď on to prizvukoval, že treba dať toto do zmluvy a niekto tu povedal, že to sa nedá dať do zmluvy.

**Primátor** dodal, že sa tu opäť budú riešiť mzdy a fixné a variabilné náklady, plat. P. Janča, ktorý mal, u nového riaditeľa je ponížený o to, čo p. Jančo na dohodu vykonáva a to funkciu odborného garanta pre TH, nedochádza ani o 1 cent k nárastu fixných mzdových nákladov a nakoniec ukončil bod interpelácie.

### **5. Návrh na udelenie odmeny pre zástupcu primátora mesta**

MVDr. Džurina predniesol návrh, aby za zastupovanie primátora mesta počas jeho PN bola zástupcovi primátora MUDr. Jurajovi Klamovi vyplatená odmena 2000,- € v hrubej mzde, počas sviatkov mal veľa práce

MUDr. Klamo navrhol, aby to bola suma, ktorá je navrhovaná v rozpočte

Primátor doplnil, že v rozpočte je navrhovaná suma 1800,-€ v hrubom a s týmto návrhom súhlasil aj MVDr. Džurina, potom dal primátor mesta hlasovať o odmene za zastupovanie počas PN v sume 1800,-€ v hrubom príjme a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 5

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

***s c h v a ľ u j e***

*odmenu pre zástupcu primátora mesta Sobrance MUDr. Juraja Klama za zastupovanie primátora počas PN v sume 1800,- € (hrubý príjem)*

*Za uznesenie č. 5 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)*

### **6. Návrh rozpočtu Mesta Sobrance na roky 2014-2016 a návrh programového rozpočtu Mesta Sobrance na roky 2014-2016**

Predkladá: Ing. Štefan Staško

Primátor mesta hovoril o príprave rozpočtu, 11 poslanci vzniesli svoje návrhy, v rámci 15 dňovej lehoty prišli 2 písomné pripomienky k návrhu rozpočtu. Jeden poslanecký návrh je už realizovaný v návrhu rozpočtu, druhý návrh bol na všetkých komisiách prezentovaný, a on im prednesie ešte jeden návrh, ktorý vzišiel z rokovania FK, potom vyzval hlavného kontrolóra o prečítanie stanoviska k návrhu rozpočtu

Hlavný kontrolór prečítal stanovisko hlavného kontrolóra mesta k „Návrhu rozpočtu mesta Sobrance na rok 2014 a viacročného rozpočtu na roky 2015-2016“, ktoré tvorí prílohu zápisnice

Stanovisko finančnej komisie- je prílohou zápisnice



MVDr. Džurina- chcel vedieť- na str. 4, klasifikácia 454001 z rezervného fondu- rekonštrukcia rozhlasu rok 2011, suma 133 155 € skutočné čerpanie za rok 2011, či to nie je chybné číslo ?

p. Buxarová- opravila, má to byť rezervný fond 2014, na rozhlas nešiel ani cent, ale je to suma , ktorá v roku 2011 bola čerpaná z rezervného fondu ( úhrada prác navyše na TH, práce navyše na Komenského 6, na ihrisko za rok 201 Komenského 6)

Primátor doplnil, že tam mala byť kolonka „ z rezervného fondu v roku 2011 – suma 133 155 €“

MVDr. Džurina- chcel vedieť- na str. 9, klasifikácia 63 k mestskej televízii- nemá nič proti tomu, ale myslí si, že najskôr by sa mal prijať nejaký štatút televízie, nejaká televízna rada by sa mala určiť, kto to bude riadiť, lebo prijať je jedná vec , ale vedenie, kto bude zodpovedať za výsledky, žeby to neriadila 1 alebo 2 osoby, a tak isto, či by nebolo dobré urobiť nejaké výberové konanie

Ing. Hrebeňák- str. 8, klasifikácie 637 – ZUŠ- VO, manažment- či tu plánujeme rekonštrukciu ZUŠ a na manažment je tam čiastka 27 000 €

Primátor odpovedal, že v bode rôzne- rekonštrukcia ZUŠ bude informácia o návrhu pre toto MsZ

MUDr. Biačko- myslí si, že práve tu by to malo odznieť, v diskusií to už bude neskoro, je tu pripravený materiál k tomu, ale najprv schvaľujeme položky rozpočtu a poslancovi to zrejme nie je jasné a myslí si, že je to dosť značná suma 27 000 €, treba to vysvetliť

Ing. Kudráčová odpovedala, že suma 27 000 € je na externý manažment a na verejné obstarávanie na dodávateľa stavby, ďalej vysvetlila veci ohľadne externého manažmentu ( čo súvisí s touto prácou), dodala, že v prípade ak nebudeme úspešný, táto suma sa znižuje na 500 €, pri tejto výzve to nie sú oprávnené výdavky, preto je to v našom rozpočte, je to kultúrna pamiatka

Hlavný kontrolór- reagoval na to- že nejde o oprávnený nárok, tá celková suma nie je zanedbateľná z pohľadu rozpočtu mesta, len pre porovnanie projekt +VO na miestnej komunikácii, ktorý bol rozpočtovaný zhruba v takejto čiastke stál 500 € a tu dávame 27 000 € za VO + výber dodávateľa, my na úrade máme zamestnanca, ktorý má na starosti projektové dokumentácie a projekty, nevie, či je to až taká suma, chápe, že cena sa odvíja od celkovej sumy nákladov, vtedy to môže byť, keď ide o oprávnený náklad, keď to štát zaplatí, sú to prostriedky mesta, treba zvážiť každé €, ktoré chceme dať, hovorí o hospodárení mestských peňazí

Primátor bol na finančnej komisii a na ich podnet predniesol návrh na „ str. 7,0112, klasifikácia 637005- audit, kde sa suma 9300 € ponizuje na sumu 6300 € , a suma 3000 € ide na str. 8, klasifikácia- Poskytovanie dotácií- OZ, nadáciám, atď., kde bude nie suma 55 000 € ale 58 000 €“

Ing. Fabianová- predseda FK prečítala list od Ing. Romana Oklamčáka ( pripomienky k návrhu rozpočtu), ktorý je prílohou zápisnice. Na komisii sa týmito pripomienkami zaoberali, ale nezpracovali ich do rozpočtu nakoľko sú v podstate neoprávnené.

Primátor uzatvoril rozpravu k rozpočtu a na okraj dodal:

- nedá sa povedať, že všetko je neoprávnené, oprávnené určite je to, že programový rozpočet mal byť zverejnený
- WC na futbalovom štadióne- je tam chemické WC , nie je problém ho používať, nikdy sa nestalo, žeby niekto nemohol ísť na WC
- osvetlenie D2 a C2- bolo tam verejné osvetlenie, keď sa robili rozvody tepla, projektant naprojektoval vedenie presne tam, kde bolo vedenie, tým pádom sa toto vedenie bolo odstavené, trebalo to riešiť v tomto období, pretože mohol dodávateľ tejto stavby preložiť toto osvetlenie, je tam náhradné riešenie také, že pred bytovkami

- toto bolo aj predmetom verejného osvetlenia mesta Sobrance III. etapa
- akcie kultúrne- jediná kultúrna akcia, ktorá bola na pozvánky, bola akcia Ženy ženám, z dôvodu, že to bolo v malej zasadačke, kapacitne už to nepokryla, preto vedenie mesta už koncom minulého roka rozhodlo, že túto akciu bude robiť vo veľkej sále, každá ostatná akcia je verejne prístupná, harmonogram akcií schválilo MsZ
  - na tomto úrade oproti roku 2011 je o 3 pracovníkov menej, pribudlo tepelné hospodárstvo, ktoré je platené cez TH a na základe úradu pre reguláciu je tam stanovený limit, a pri zrušení MsKS je tu 1 pracovník na kultúru
  - nakoniec dodal, že dostali materiál Infokanáľ- v najbližšom období bude zvolané MsZ, kde bude návrh na riešenie, na televíznu redakčnú radu, budú mať materiál dopredu a ďalším bodom, ktorý je potrebné schváliť je práve spolufinancovanie Russayovej vily

Potom požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 6  
*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

**A: s c h v a ľ u j e**

*rozpočet Mesta Sobrance na rok 2014*

**1.**

- bežné príjmy	4 190 371,-€
- bežné výdavky	4 190 514,-€
- kapitálové príjmy	636 006,-€
- kapitálové výdavky	784 720,-€
- príjmové finančné operácie	224 877,-€
- výdavkové finančné operácie	76 020,-€

**2.**

*Použitie rezervného fondu na krytie kapitálových výdavkov*

- na IBV Mieru – preložka kábla 10 000 €
- na rekonštrukciu mestského rozhlasu 15 000 €
- na porealizačné zameranie „Infraštruktúra“ 2 000 €

**B: b e r i e n a v e d o m i e**

*Viacročný rozpočet na roky 2015-2016*

Za uznesenie č. 6 za : 9 ( Ing. Fabianová, Ferkovič, Ing. Hrebeňák, Kačur, MUDr. Klamo, Bc. Kendereš, Kurčenko, Mgr. Mišo, MVDr. Petro )

proti: 1 ( MVDr. Džurina)

zdržali sa : 2 ( MUDr. Biačko, Ing. Kušnír)

neprítomná: 1 ( MUDr. Rajzánková)

Uznesenie č. 6 schválila väčšina poslancov

Prestávka 10 minút.

**7. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2013**

Predkladá: JUDr. Pavol Kozma , hlavný kontrolór

Primátor požiadal poslancov o pripomienka, návrhy, keďže žiadne neboli požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 7

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

**s c h v a ľ u j e**

*Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2013*

Za uznesenie č. 7 hlasovali : 10 ( všetci prítomní poslanci)

Neprítomní na hlasovaní boli: 3 ( MUDr. Rajzánková, MVDr. Petro, MVDr. Džurina)

## **8. Informatívna správa z vykonaných kontrol hlavným kontrolórom mesta Sobrance**

Predkladá: JUDr. Pavol Kozma , hlavný kontrolór

Ing. Kušnír- chcel zaujať stanovisko, že audítorské služby neboli ani v jednom prípade realizované cez verejné obstarávanie, čo je porušením zákona o VO, čo sa s tým bude robiť, že nebol dodržaný zákon

Primátor mesta dodal, že na základe tejto informácie od hlavného kontrolóra, od roku 2014 sa bude vykonávať verejné obstarávanie na audítora a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 8

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***berie na vedomie***

*informatívnu správu z vykonaných kontrol hlavným kontrolórom mesta Sobrance za obdobie od 16.12.2013 – 20.03.2014*

Za uznesenie č. 8 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

## **9. Návrh VZN č. /2014 Mesta Sobrance o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy, žiaka základnej umeleckej školy a školských zariadení zriadených na území mesta Sobrance v znení neskorších zmien**

Predkladá: Ing. Štefan Staško

p. Buxárová- informovala poslancov, že pred zasadnutím MsZ im boli rozdane nové prílohy ku VZN, opravená suma ZŠ Komenského 12 ( suma 46,50 € sa opravuje na 93,25)

Primátor požiadal poslancov o pripomienky, návrhy, keďže žiadne neboli požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 9

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***s c h v a ľ u j e***

*VZN Mesta Sobrance č. 1/2014 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy, žiaka základnej umeleckej školy a školských zariadení zriadených na území mesta Sobrance v znení neskorších zmien*

Za uznesenie č. 9 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

## **10. Návrh VZN č. /2014 Mesta Sobrance, ktorým sa dopĺňa VZN Mesta Sobrance č. 5/2012 a č. 3/2013 o určení školských obvodov v meste Sobrance a o spoločnom školskom obvode**

Predkladá: Ing. Štefan Staško

Primátor požiadal poslancov o pripomienky, návrhy, keďže žiadne neboli požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 10

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***s c h v a ľ u j e***

*VZN Mesta Sobrance č. 2/2014 Mesta Sobrance, ktorým sa dopĺňa VZN Mesta Sobrance č. 5/2012 a č. 3/2013 o určení školských obvodov v meste Sobrance a o spoločnom školskom obvode*

Za uznesenie č. 10 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

## **11. Návrh VZN č. /2014 Mesta Sobrance o vyhradení plôch na umiestňovanie volebných plagátov a iných nosičov informácii počas volebnej kampane pre voľby do EP v meste Sobrance**

Predkladá: Ing. Štefan Staško

Primátor požiadal poslancov o pripomienky, návrhy, keďže žiadne neboli požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 11

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***s c h v a ľ u j e***

*VZN Mesta Sobrance č. 3/2014 Mesta Sobrance o vyhradení plôch na umiestňovanie volebných plagátov a iných nosičov informácii počas volebnej kampane pre voľby do Európskeho parlamentu v meste Sobrance*

Za uznesenie č. 11 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

## **12. Správa o činnosti Mestského úradu v Sobranciach za rok 2013**

Predkladá: Ing. Štefan Staško

Primátor požiadal poslancov o pripomienky, návrhy, keďže žiadne neboli požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 12

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***b e r i e n a v e d o m i e***

*Správu o činnosti Mestského úradu za rok 2013*

Za uznesenie č. 12 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

## **13. Správa o hospodárení Technických služieb mesta Sobrance za rok 2013**

Predkladá: Ing. Jozef Mihalovič, riaditeľ TS

Otázky na riaditeľa TS k predloženej správe :

**1. Ing. Hrebeňák** chcel vedieť, koľko stála zimná údržba

**2. p. Kačur-** či sa už tohto roku zrealizuje oprava lavičiek pri kostole

**3. MUDr. Biačko-** kedy sa spustí kúpalisko tohto roku a či sa diskutovalo na tému ,aby bolo sprístupnené pre žiakov v rámci výcviku plávania

**Riaditeľ odpovedal:**

K otázke č. 1 – zimnú údržbu osobitne náklady nesleduje, tohto roku náklady veľké neboli ani na pohonné hmoty a posypový materiál, ale náklady boli za pracovnú pohotovosť, tie náklady sú každoročne rovnaké.

K otázke č. 2 – lavičky rozpočtované nemá, boli súčasťou projektu (centrálne mestská zóna), môžu to aj oni urobiť, ale musia sa komplet podkladové vrstvy zdvihnúť, musí sa to vybrať a na novo naspäť osadiť

K otázke č. 3 – na kúpalisku sa budú ešte robiť terénne úpravy, ale bude sa snažiť posledný týždeň v školskom roku, keď bude priaznivé počasie

Primátor poďakoval riaditeľovi TS za jeho prácu, bližšie doplnil túto správu, informoval ich o kontrole z úradu vlády, ktorá dopadla bez napomenutia a nakoniec požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 13

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***b e r i e n a v e d o m i e***

*Správu o hospodárení Technických služieb mesta Sobrance za rok 2013*

Za uznesenie č. 13 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

#### **14. Správa o hospodárení Centra voľného času Sobrance za rok 2013**

Predkladá: Mgr. Gabriela Kapláčová, riaditeľka CVČ

Otázky na riaditeľku CVČ :

**1. Ing. Kušnír**- spýtal sa p. riaditeľky, čerpanie rozpočtu 2013, položka 630 tovary a služby – navýšenie z vlastných zdrojov, aké tovary a služby, chce vedieť niečo konkrétne ku tomu navýšeniu

**2. p. Kačur**- dolné WC, boli sťažnosti od ľudí, ktorí tam chodia na školenia, vo WC nefunguje splachovanie, kývajú sa, či by v budúcnosti sa tieto zariadenia nemohli opraviť, toto nejako poriešiť

**Riaditeľka odpovedala:**

K otázke č. 1- bolo to za prenájom priestorov vlastnou činnosťou

Na ďalšiu otázku odpovedal primátor- informoval poslancov o tom, že bolo odovzdané stavenisko dom kultúry, bude sa robiť fasáda, strecha. Budú mať podanú jednu správu, kde sa všade uchádzame o finančné prostriedky, dokonca marca mesto Sobrance podá žiadosť na MF, kde MF má určité dotácie pre obce a mestá, sú to navýšenie stavov havarijných na OÚ, domy smútku, zariadenia pod samosprávou. Táto žiadosť sa práve robí na rekonštrukciu spodných WC. Spolufinancovanie mesta je 10 %, finančné prostriedky chceme získať od p. Kažimíra. Potom požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 14

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

**berie na vedomie**

*Správu o hospodárení Centra voľného času Sobrance za rok 2013*

Za uznesenie č. 14 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

#### **15. Správa o hospodárení Regionálnej nemocnice Sobrance, n.o., za rok 2013**

Predkladá: MVDr. Marián Petro, riaditeľ RN, n.o.

MVDr. Petro dodal, že v uplynulých obdobiach túto správu predkladal v neskoršom období, preto predkladal celú správu, ktorá bola zosumarizovaná ako výročná správa. Tu v tejto správe v súčasnosti nemajú záver správy a to sú vlastne strategické ciele a to plnenie strategických cieľov v uplynulom roku a strategické ciele na rok 2014. Na základe toho hospodárenia, ktoré nemocnica mala v uplynulom roku si dávajú za strategický cieľ na 2014 a to je dovybavenie oddelenia klinickej biochémie laboratórnym informačným systémom, čo predstavuje v praxi to, že všetky výsledky z laboratórií pôjdu vlastne oslovíme neštátnych lekárov, bude sa snažiť kontaktovať sa s nimi a riešiť túto problematiku

Primátor požiadal poslancov o pripomienky, návrhy, keďže žiadne neboli požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 15

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

**berie na vedomie**

*Správu o hospodárení Regionálnej nemocnice Sobrance, n.o., za rok 2013*

Za uznesenie č. 15 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

#### **16. Správa o činnosti komunitných pracovníkov v meste Sobrance za rok 2013**

Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta

Stanovisko komisie zdravotníctva, soc. vecí : príloha zápisnice

MVDr. Petro chcel vedieť, čo považujú za najväčší problém pri svojej práci z touto komunitou, aká problematika sa najčastejšie prejednávala. Jeden člen komisie poukázal na vznikajúce skládky odpadu na ul. Michalovskej a čierne stavby a taktiež vznik skládky na ul.

Gorkého pri plote, chce vedieť aj aké skúsenosti majú s nájomníkmi nízko štandardných bytov na ul. Michalovskej, keďže v ďalšom bode sa im bude schvaľovať predĺženie nájomných zmlúv.

p. Mikulová odpovedala, že robia stále to isté, ale sú však aj špecifiká napr. to bolo zanedbanie povinnej školskej dochádzky, umiestnenie 6 detí do DD, keď otec nastúpil na výkon trestu a matka detí to psychicky nezvláda a taktiež matka napadla učiteľku ZŠ, po ktorej na výkon trestu nastúpila matka 6 detí, spolupracujú s úradom práce, robia s nimi pohovory, aby sa zamestnali na menšie obecné služby. Riešili aj prípad bezdomovca, teraz sa im ho podarilo umiestniť do azylového domu do Michaloviec. Málokto z nájomníkov je napojený na elektrickú energiu, sú tam čierne odbery, pre neplatičstvo sú odpojený aj od vody, bola tam teraz úprava kanalizácie. Pred 3 rokmi nebola možnosť cez fond žiadať o odkúpenie pozemkov, kde sú tieto čierne stavby, väčšinou dostali odpoveď, že sa to zatiaľ nedá zrealizovať. Od minulého aj tohto roku je možnosť prenajímať pozemky od SPF, tým pádom v 4 prípadoch spísali žiadosť aj nákresy týchto stavieb, a v 2 prípadoch už majú nájomné zmluvy, kde si už platia nájom na dobu neurčitú, že si budú ročne platiť nájom za m<sup>2</sup>, postupne sa zlegalizujú aj ostatné stavby.

Čo sa týka ul. Gorkého, chodia tam aktivační, upratujú to, sú vyčlenené finančné prostriedky na odvoz odpadu, to je v rámci riešenia rozpočtu mesta, oni do určitých vecí nezasahujú, môžu jedine poprosiť. Problematiku ohľadne skládok odpadu poslancom vysvetlil primátor mesta, pripravujeme takú vec, aby sa kontajnery zamykali, pretože všetko čo končí na Michalovskej, je vyzbierané z mesta. Pred mesiacom a pol vydal pokyn, boli vyzvané organizácie v rámci mesta, jedno čo nám hapruje v meste je zberný dvor pre fyzické a právnické osoby Okolo 10 organizácii bolo vyzvaných, aby nám dali nejaké potvrdenie, kde oni zo zákona majú povinnosť za úhradu odovzdávať vyseparované zložky, ani v jeden neseparuje, neodovzdáva na ZD odpad, preto v rámci kompetencii, ktoré primátor mesta Sobrance má, všetkým bude rozoslané upozornenie, bude sa robiť aj inventarizácia veľkých kontajnerov. Boli vyzvaní aj dodávatelia kontajnerov na textil, keď do 15.04. neurobia opatrenia, aby šatstvo nebolo vyhádzané von z kontajnerov (navarenie 2 pásov železa) chce, aby tie kontajnery išli z mesta preč. Robila sa mapa v rámci rómskeho osídlenia SR, je možnosť požiadať o navýšenie počtu komunitných pracovníkov, ktorí budú financovaní z MPSV a R, nevie ešte povedať konkrétne číslo, ale tento inštitút využijeme. Mal jednanie s riaditeľom SPF, nejedná sa o nové stavby, ale staré stavby, ktoré boli postavené (10-15 rokov), až si vyplatia všetky dlhy voči mestu, vtedy to bude možné. Toto čo rozprávala p. Mikulová týka sa týka elektrikárov, ktorí im nechcú zaviesť elektrinu do týchto domov, tak SPF dáva za malý poplatok dlhodobější nájom a tým pádom si môžu zaviesť elektrinu. Poprosil poslanca, ktorý to hovoril na komisii, že až vie, o ktoré stavby ide, nech príde na MsÚ, máme zamestnanca na úrade, ktorý má na starosti tieto nelegálne stavby.

Ing. Kudráčová na ul. Michalovskej žiadne čierne stavby nevznikajú, vznikajú ale v terajších ich obydliach, keď tam bol 1 RD, teraz sú tam možno 3, nemôže povedať, že sú to RD, chodia na stavebný úrad, chcú si to dať do poriadku, podľa nich je RD 1 izba a ozrejmla im, čo je RD z hľadiska stavebného zákona.

MVDr. Petro- dodal, že komisia doporučuje, aby pracovníci MsÚ tieto skutočnosti preverili a na najbližšom MsZ, aby bola podaná správa v súčinnosti s p. Mikulovou a pracovníkmi, ktorí to majú na starosti a podaná správa, aký tam stav vlastne je.

Primátor doplnil ul. Michalovská a Gorkého.

Požiadaval predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 16

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***berie na vedomie***

*Správu o činnosti komunitných pracovníkov v meste Sobrance za rok 2013*

Za uznesenie č. 16 hlasovali všetci prítomní poslanci (11), neprítomní 2 ( MUDr. Rajzaková, Ing. Kušnir)

### **17. Návrh na predĺženie nájomných zmlúv na prenájom nájomných bytov nižšieho štandardu na Ul. Michalovskej v Sobranciach**

Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta

Ing. Melniková informovala poslancov o stave splácania dlhov, ktoré boli vyčíslené od roku 2009 po 28.02.2013

Primátor požiadal poslancov o pripomienky, návrhy, keďže žiadne neboli požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 17

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***s ch v a ľ u j e***

*predĺženie nájomných zmlúv na prenájom nájomných bytov nižšieho štandardu na Ul. Michalovskej v Sobranciach na dobu určitú od 01.04.2014 do 31.03.2015 pre :*

1. Zdena Kimová, Michalovská 1403/82
2. Adriana Petrová, Jozef Kima, Michalovská 1403/82
3. Róbert Tokár, Edita Tokárová, Michalovská 1403/81
4. Andrej Balog, Marcela Balogová, Michalovská 1403/81
5. Iveta Adamová, Michalovská 1403/80
6. Marcel Ferko, Marta Ferková, Michalovská 1403/80
7. Milan Balog, Angela Balogová, Michalovská 1403/82
8. Rudolf Kováč, Helena Kováčová, Michalovská 1403/82
9. Ingrid Mikerová, Róbert Miker, Michalovská 1403/82
10. Valentin Kima, Michalovská 1403/81
11. Aurélia Adamová, Jozef Balog, Michalovská 1403/80
12. Jitka Ferková, Michalovská 1403/80
13. Július Murgáč, Dana Murgáčová, Michalovská 1404/83
14. Mária Balogová, Miroslav Murgáč, Michalovská 1404/83
15. Gabriela Kotlárová, Roman Adam, Michalovská 1404/84
16. Jana Kešelová, Radoslav Balog, Michalovská 1404/84
17. Milan Miker, Adriana Mikerová, Michalovská 1404/85
18. Dávid Demeter, Renáta Demeterová, Michalovská 1404/85
19. Rastislav Miker, Anna Mikerová, Michalovská 1404/86
20. Ivan Kapura, Milena Kapurová, Michalovská 1404/86
21. Martina Mikerová, Roman Murgáč, Michalovská 1404/83
22. Angelika Tokárová, Michalovská 1404/83
23. Jozef Adam, Michalovská 1404/84
24. Diana Kimová, Jaroslav Kima, Michalovská 1404/84
25. Slávka Mikerová, Michalovská 1404/85
26. Daniela Kotlárová, Michalovská 1404/85
27. Dušan Ferko, Erika Ferková, Michalovská 1404/86
28. Jozef Mati, Michalovská 1404/86

Za uznesenie č. 17 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

### **18. Štatút novín SOBRANČAN- Dodatok č. 3**

Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta

Ing. Hrebeňák- chcel vedieť, kedy začali vychádzať noviny Naše Sobrance

Primátor odpovedal, že mesto s tým nemá nič spoločné, my do týchto novín neprispievame, toto vydáva nejaká bratislavská firma

Hlavný kontrolór dodal, že je tam uvedená emailová adresa a bolo by treba na to reagovať, lebo sú tam stiahnuté články zo stránky mesta, resp. zo stránky novín, resp. na firmu, ktorá je v obchodnom registri, kde majú presnú adresu a kto je spoločníkom tejto firmy

Predsa NK o prečítal návrh uznesenia č. 18

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***s ch v a ľ u j e***

*Štatút novín SOBRANČAN- Dodatok č. 3*

Za uznesenie č. 18 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

## **19. Rôzne**

Predkladá: Ing. Štefan Staško, primátor mesta

### **A : Prenájom nebytových priestorov**

#### **1. Žiadosť Ing. Miloša Juhása, Mieru 525/14, Sobrance o doplnenie nájomnej zmluvy v budove MsÚ**

Stanoviská finančnej a stavebnej komisie sú prílohou zápisnice

MVDr. Džurina- povedal, že v podstate porušil výberové konanie, lebo vo výberom konaní bola určitá taxa a on si kladie podmienky, tým pádom je podľa neho výberové konanie neplatné, keď raz výberové konanie prebehlo za určitých podmienok, tak toto platí a keď si on ide dávať nejaké podmienky, tak toto výberové konanie je neplatné

Ing. Rybnický ho opravil a povedal, že zmluva platí, nikde nie je povedané, že sa tam nemôžu dať zmeny, keď sa obe strany dohodnú, on žiada, poslanci neschvália, ale zmluva platí Primátor súhlasil so stanoviskami komisie a navrhol, či by sa v zmluve doba neurčitá nedala zmeniť na dobu určitú a to 10 rokov

Ing. Fabianová- navrhla do budúca prijať nejaký predpis, koľko je mesto ochotné dať, keď niekto zainvestuje do nášho majetku, aby sa navrhla určitá suma, ktorú môže zainvestovať Primátor ešte raz dodal, že existujú 3 možnosti a to buď nesúhlasíme s ničím, buď vytvoríme komisiu a budeme jednať o tých vhodových dverách, o otvore alebo dáme na 10 rokov, akákoľvek debata iným smerom podľa neho nemá význam.

Ing. Rybnický doplnil, že je možné v zmluvu doplniť o klauzulu“ V prípade, že ak zo strany mesta bude nájomcovi daná výpoveď pred uplynutím 10,15 rokov, v tom prípade mesta sa zaväzuje, že nahradí tretinu, štvrtinu pôvodnej investovanej sumy ( musí je vydokladovať) Hlavný kontrolór- ešte dodal, že keď chce robiť stavebné úpravy, mal by mať súhlas od prenajímateľa

Primátor požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 19, bod A1, B1

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

#### **A: n e s c h v a ľ u j e :**

*1. Žiadosť o odpustenie nájomného za prenájom nebytových priestorov v budove na ul. Štefánikovej č.21 v Sobranciach pre Ing. Miloša Juhása, Mieru 525/14 Sobrance .*

#### **B : s c h v a ľ u j e**

*1. Zmenu nájomnej zmluvy na prenájom nebytových priestorov v budove na ul. Štefánikovej č. 21 v Sobranciach uzavretú s Ing. Milošom Juhásom, Mieru 525/14 Sobrance ,v článku 3, doba nájmu takto: „ Nájom nebytových priestorov podľa tejto zmluvy sa dojednáva na dobu od 01.02.2014 do 31.01.2029“.*

Za uznesenie č. 19, bod A1, B1 hlasovali: Ing. Fabianová, Ferkovič, Ing. Hrebeňák, Kačur, MUDr. Klamo, Kurčenko, Bc. Kendereš,Mgr. Mišo, Ing. Kušník, MVDr. Petro (10)

Zdržali sa: MVDr. Džurina, MUDr. Biačko (2)

Nepřítomná: MUDr. Rajzáková (1)

#### **2. Žiadosť o prenájom priestorov kotolne K4 pre VVS a.s., Košice**

Primátor mesta informoval poslancov o tejto problematike a jednaní s p. Petrikom, a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 19, bod B2

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

#### **B : s c h v a ľ u j e**

*2. Prenájom časti kotolne K4 na ul. Tyršovej, stojacej na parcele C KN č.483/37 v k. ú. Sobrance s výmerou 107,52 m<sup>2</sup> ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods.9 c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí z dôvodu, že ide o zabezpečenie dodávky pitnej vody pre obyvateľov na ul. Tyršovej v Sobranciach*



Za uznesenie č. 19, bod č.B2 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)  
Primátor požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 19 , bod B3  
*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

**B : s c h v a ľ u j e**

3. Prenájom časti kotelne K4 na ul. Tyršovej , stojacej na parcele C KN č.483/37 v k. ú. Sobrance s výmerou 107,52 m<sup>2</sup> pre Východoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s. Košice, Komenského 50, 042 48 Košice , IČO: 36570460 na prevádzkovanie tlakovej stanice vody s účinnosťou od 1.4.2014 na dobu neurčitú za nájomné 1,- € ročne

Za uznesenie č. 19, bod č.B3 hlasovali všetci prítomní poslanci (12) a **do zápisu uviedol „ do ďalšieho MsZ pripraviť kotelňu K2 na prenájom “**

Primátor poveril svojho zástupcu MUDr. Klama, aby viedol rokovanie MsZ

3. Žiadosť o uzatvorenie zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy (zriadenie vecného bremena) pre Východoslovenskú distribučnú, a.s. Košice

Zástupca primátora sa spýtal poslancov, či majú nejaké pripomienky, keďže žiadne neboli požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 19 , bod B4

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

**B : s c h v a ľ u j e**

4. Uzatvorenie zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy číslo 0257/5300/2014 , predmetom ktorej je dohoda, že Mesto Sobrance ako povinný z vecného bremena v budúcnosti uzatvorí s Východoslovenskou distribučnou, a.s., Mlynská 31,042 91 Košice, IČO: 36599361 ako oprávneným z vecného bremena zmluvu o zriadení vecného bremena, ktorou na pozemkoch C KN č.49/2, 49/16, 49/24, 49/43 a C KN č.1036/1 v k. ú. Sobrance zriadi vecné bremeno v prospech oprávneného ako vlastníka stavby s názvom - SOBRANCE IBV, ulica Mieru , spočívajúce v povinnosti Mesta Sobrance na uvedených pozemkoch strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia a jeho príslušenstva v rozsahu podľa geometrického plánu vyhotoveného na zriadenie vecného bremena

Za uznesenie č. 19, bod č.B4 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

4. Informácia o výsledkoch verejných obchodných súťaží

Zástupca primátora požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 19 , bod C1

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

**C: berie na vedomie**

1. Informáciu o výsledku verejnej obchodnej súťaže na prenájom nebytových priestorov v budove MsÚ v Sobranciach a verejnej obchodnej súťaže na prenájom komína v kotelni K4 na ul. Tyršovej v Sobranciach

5. Udelenie súhlasu na prenájom majetku mesta- právny subjekt MŠ Gagarinova 916, Sobrance

Zástupca primátora sa spýtal poslancov, či majú nejaké pripomienky, keďže žiadne neboli požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 19 , bod B5

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

**B : s c h v a ľ u j e**

5. Udelenie súhlasu Materskej škole, Gagarinova 916 Sobrance , IČO: 42325471 na prenajímanie jej do správy zvereného hnutel'ného majetku a nehnuteľností , konkrétne budov , stojacich na parcele C KN č.361/119, CKN č.361/120, CKN č.361/121, CKN č.361/122, CKN č.361/123, zapísaných na LV č.1060 v k. ú. Sobrance , evidovaných pod súpisným číslom 916 a budov na parcele C KN č.506/3 a CKN č.483/163 , zapísaných na LV č.1060 v k. ú. Sobrance, evidovaných pod súpisným číslom 262

Za uznesenie č. 19, bod č.B5, C1 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

6. Vypísanie verejnej obchodnej súťaže na prenájom nebytových priestorov v areáli polikliniky na ul. Kpt. Nálepku – po Jozefovi Balogovi, Námestie slobody 589/15, Sobrance

Zástupca primátora požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 19, bod B6  
*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

**B : s c h v a ľ u j e**

6. Vypísanie verejnej obchodnej súťaže na :

6.1. Prenájom nebytových priestorov s celkovou výmerou 32,84 m<sup>2</sup> v budove na ul. Kpt. Nálepku č.1v Sobranciach, stojacej na parcele C KN č.570/3 , zapísanej na LV č.416 v k. ú. Sobrance s týmito súťažnými podmienkami :

- predmetom obchodnej verejnej súťaže je prenájom nebytových priestorov s celkovou výmerou 32,84 m<sup>2</sup> v budove na ul. Kpt. Nálepku č.1v Sobranciach, stojacej na parcele C KN č.570/3 , zapísanej na LV č.416 v k. ú. Sobrance na dobu neurčitú,
- priestory sú určené na kancelárske, podnikateľské alebo skladové účely,
- cena za prenájom priestorov je najmenej 21,58 €/m<sup>2</sup> plochy, t.j. 708,68 € ročne,
- uchádzač nesmie mať k termínu uzávierky súťaže splatné finančné záväzky voči Mestu Sobrance,
- vyhodnotenie súťaže vykoná trojčlenná komisia, menovaná primátorom mesta,
- jediným kritériom pre výber najvhodnejšieho súťažného návrhu je najvyššia ponúknutá cena za prenájom,
- mesto si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené návrhy alebo súťaž zrušiť.

6.2. Prenájom nebytového priestoru s výmerou 14,40 m<sup>2</sup> v budove na ul. Kpt. Nálepku č.1v Sobranciach, stojacej na parcele C KN č.570/3 , zapísanej na LV č.416 v k. ú. Sobrance s týmito súťažnými podmienkami :

- predmetom obchodnej verejnej súťaže je prenájom nebytových priestorov s celkovou výmerou 14,40 m<sup>2</sup> v budove na ul. Kpt. Nálepku č.1v Sobranciach, stojacej na parcele C KN č.570/3 , zapísanej na LV č.416 v k. ú. Sobrance na dobu neurčitú,
- priestory je možné využívať ako garáž alebo ako skladovacie priestory,
- cena za prenájom priestorov je najmenej 21,58 €/m<sup>2</sup> plochy, t.j. 310,76 € ročne,
- uchádzač nesmie mať k termínu uzávierky súťaže splatné finančné záväzky voči Mestu Sobrance,
- vyhodnotenie súťaže vykoná trojčlenná komisia, menovaná primátorom mesta,
- jediným kritériom pre výber najvhodnejšieho súťažného návrhu je najvyššia ponúknutá cena za prenájom,
- mesto si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené návrhy alebo súťaž zrušiť

Za uznesenie č. 19, bod č. B6 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

**B : Zverenie majetku mesta do správy**

1. Zverenie majetku mesta do správy správcovi Základná škola, Komenského 12, Sobrance v obstarávacej hodnote 10 370,48 € ( výpočtová technika)

Zástupca primátora požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 20, bod č. 1  
*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

**s c h v a ľ u j e :**

1. Zverenie hnutel'ného majetku mesta - výpočtovej techniky v celkovej obstarávacej hodnote 10.370,48 €, s účinnosťou od 01.04.2014 do správy správcovi - Základná škola, Komenského 12 Sobrance, IČO: 35545631 bezodplatne

Za uznesenie č. 20 , bod č. 1 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

2. Zverenie majetku mesta do správy správcovi Technické služby mesta Sobrance, Gorkého 55, Sobrance v obstarávacej hodnote 408 223,93 € ( revitalizácia kúpaliska v Sobranciach)

Zástupca primátora požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 20, bod č. 2

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

***s c h v a ľ u j e :***

*2. Zverenie majetku mesta – stavby „Revitalizácia kúpaliska“ v celkovej obstarávacej hodnote 408.223,93 € , s účinnosťou od 01.04.2014 do správy správcovi- Technické služby mesta Sobrance, Gorkého 55, 07301 Sobrance, IČO: 35513861, bezodplatne*

*Za uznesenie č. 20 , bod č. 2 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)*

Primátor sa opätovne ujal vedenia rokovania MsZ

## **C : Dotácie**

### Žiadosti o dotácie v roku 2014

Stanovisko finančnej komisie: zhodli sa na sumách a to nasledovne:

1. Volejbalový klub Slávia Sobrance v sume 4000 € na finančné a materiálno technické zabezpečenie klubu
2. Únia nevidiacich a slabozrakých v sume 200 € na činnosť ZO a na zájazd do Maďarska
3. Jacht klub Sobrance v sume 500 € na finančné a materiálno technické zabezpečenie klubu
4. Združenie kresťanských seniorov v sume 200 € na úhradu cestovných nákladov na stretnutie v Levoči
5. Stolnotenisový klub Slávia v sume 1500 € na finančné a materiálno technické zabezpečenie klubu
6. Slov. zväz zdravotne postihnutých v sume 200 € na náklady kancelárie a činnosť ZO
7. MO Slovenského rybárskeho zväzu v sume 200 € na ceny pre víťazov rybárskej súťaže
8. Tenisový klub Sobrance v sume 5000 € na výstavbu tenisového kurtu
9. Rímskokatolícka cirkev Sobrance v sume 10 000 € na sochu sv. Michala Archanjela
10. Hokejový klub HC -Sobrance v sume 1200 € na úhradu nákladov za prenájom ľadovej plochy
11. Mestský futbalový klub Sobrance v sume 32 000 € na prevádzkové náklady klubu
12. Jednota dôchodcov, MO Sobrance v sume 200 € na dopravu účastníkov zájazdu do Poľskej republiky
13. First yacht club Sobrance v sume 500 € na finančné a materiálno technické zabezpečenie klubu
14. Matica Slovenská MO Sobrance v sume 200 € na materiálno technické zabezpečenie propagácie Slovenskosti
15. Združenie rodičov školy pri ZUŠ Sobrance v sume 1200 € na cestovné na súťaž v zborovom speve Francúzsko

Primátor požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 21

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

***A: s c h v a ľ u j e :***

*poskytnutie dotácie pre:*

*1. Volejbalový klub Slávia Sobrance v sume 4000 € na finančné a materiálno technické zabezpečenie klubu*

*2. Únia nevidiacich a slabozrakých v sume 200 € na činnosť ZO a na zájazd do Maďarska*

3. Jacht klub Sobrance v sume 500 € na finančné a materiálno technické zabezpečenie klubu
4. Združenie kresťanských seniorov v sume 200 € na úhradu cestovných nákladov na stretnutie v Levoči
5. Stolnotenisový klub Slávia v sume 1500 € na finančné a materiálno technické zabezpečenie klubu
6. Slov. zväz zdravotne postihnutých v sume 200 € na náklady kancelárie a činnosť ZO
7. MO Slovenského rybárskeho zväzu v sume 200 € na ceny pre víťazov rybárskej súťaže
8. Tenisový klub Sobrance v sume 5000 € na výstavbu tenisového kurtu
9. Rímskokatolícka cirkev Sobrance v sume 10 000 € na sochu sv. Michala Archanjela
10. Hokejový klub HC -Sobrance v sume 1200 € na úhradu nákladov za prenájom ľadovej plochy
11. Mestský futbalový klub Sobrance v sume 32 000 € na prevádzkové náklady klubu
12. Jednota dôchodcov, MO Sobrance v sume 200 € na dopravu účastníkov zájazdu do Poľskej republiky
13. First yacht club Sobrance v sume 500 € na finančné a materiálno technické zabezpečenie klubu
14. Matica Slovenská MO Sobrance v sume 200 € na materiálno technické zabezpečenie propagácie Slovenskosti
15. Združenie rodičov školy pri ZUŠ Sobrance v sume 1200 € na cestovné na súťaž v zborovom speve Francúzsko

**B : n e s c h v a ľ u j e**

poskytnutie dotácie pre:

1. TJ Slávia Sobrance, bežecký oddiel
2. Gréckokatolícka cirkev Sobrance
3. OZ AMRO KHAM
4. OZ Rómskych žien

Za uznesenie č. 21 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

**D : Darovacia zmluva**

Darovacia zmluva - Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Michalovciach  
( čerpadlo 65- KDFU-130-10-AO400V v hodnote 1490 €)

Primátor požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 22

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

**s c h v a ľ u j e :**

*darovaciu zmluvu, predmetom ktorej je darovanie čerpadla zn. 65-KDFU-130-10-AO400V v hodnote 1.490,- € pre Ministerstvo vnútra SR*

Za uznesenie č. 22 hlasovali všetci prítomní poslanci (11), neprítomní 2 ( MUDr. Rajzánková, Kurčenko)

**E: Informácia o zmene rozpočtu**

Informácia o zmene rozpočtu mesta Sobrance na rok 2013- č. 4 – zmeny vykonané primátorom mesta

Primátor požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 23

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

**b e r i e n a v e d o m i e**

*zmenu rozpočtu Mesta Sobrance na rok 2013 – č. 4 – zmena vykonaná primátorom*

- v príjmovej časti 5 377 345 €
- vo výdavkovej časti na 5 334 747 €
- prebytok hospodárenia na 42 598 €

Za uznesenie č. 23 hlasovali všetci prítomní poslanci (11), neprítomní 2 ( MUDr. Rajzánková, Kurčenko)

## **F : Redakčná rada SOBRANČAN**

### Doplnenie člena do redakčnej rady SOBRANČAN

Stanovisko školskej komisie navrhli Mgr. Denisu Viňanskú  
Primátor požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 24  
*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

#### **A: berie na vedomie**

vzdanie sa členstva v redakčnej rade SOBRANČAN Ing. Lucii Hankovej a Mgr. Márie Kasičovej

#### **B: s c h v a ľ u j e**

člena do redakčnej rady SOBRANČAN

Mgr. Denisa Viňanská

Za uznesenie č. 24 hlasovali : Ing. Fabianová, MUDr. Biačko, Ferkovič, Kačur, Ing. Hrebeňák, MUDr. Klamo, Kurčenko, Bc. Kendereš, Mgr. Mišo, Ing. Kušnir, MVDr. Petro (11),

Zdržal sa: 1 ( MVDr. Džurina)

neprítomná :1 ( MUDr. Rajzaková)

## **G : Predloženie žiadosti o NFP- „ Sobrance – Russayova vila- obnova kultúrnej pamiatky“**

Ing. Kudráčová informovala poslancov o návrhu predloženia žiadosti o NFP za účelom realizácie projektu „ Sobrance – Russayova vila- obnova kultúrnej pamiatky“ a o úpravách, ktoré sa tam budú robiť

Primátor požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 25

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

#### **s c h v a ľ u j e**

*Dodatok č. 2 k zriaďovacej listine ZUŠ, Štefánikova 22, 073 01 Sobrance*

Za uznesenie č. 25 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

Primátor požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 26

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

#### **s c h v a ľ u j e**

1. *Predloženie o NFP v rámci výzvy ROP – 3.1. – 2013/01 ROP za účelom realizácie projektu: „ Sobrance- Russayova vila- obnova kultúrnej pamiatky“, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom Mesta Sobrance a platným programom hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja Mesta Sobrance.*

2. *Zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o NFP.*

3. *Financovanie projektu vo výške 5 % celkových oprávnených výdavkov na projekt t.j. vo výške 31 552,96 eur*

Za uznesenie č. 26 hlasovali všetci prítomní poslanci (12)

## **20. Diskusia**

Ing. Hrebeňák- dole na Tyršovej vzniká skládka, je tam pri potoku navozený kopec, chcel vedieť , či mesto o tom vie, alebo nejaká žiadosť či tam bola, či je to súkromný pozemok a môže si tam dávať čo chce

Ing. Kudráčová- odpovedala, že je tam vydané povolenie na úpravu terénu, patrí to súkromnej osobe

Primátor do záznamu uviedol, že Ing. Kudráčová to overí a telefonicky sa oznámi poslancovi Hrebeňákovi, či tam bol vydaný súhlas.

MVDr. Petro- upozornil poslancov, že súčasťou materiálov bolo aj oznámenie o majetkových pomeroch, ktoré je potrebné vypísať a dať do 31.03.2014 za predchádzajúci rok, poprosil ich, aby do zalepené obálky adresovali na MsÚ, jeho meno, komisia na ochranu verejného záujmu, do rohu napísali aj svoje meno a doručili na sekretariát mesta, p. Buksarovej.

Primátor poslancov ďalej informoval o:

- ukončení II. etapy komplet kamerového systému, dá pripraviť poslancom správu, aby vedeli, kde sú kamery umiestnené, sú funkčné, v rámci mesta je 13 kamier. Bola podaná žiadosť na ministerstvo vnútra ohľadne doplnenia 4 kamier, až má niekto návrh, kde by sme tieto kamery až budeme úspešní umiestnili, poprosil ich, aby informovali aj občanov,
- na základe jednaní s úradom vlády sme podali žiadosť na úrad vlády, chceli by sme spraviť multifunkčné ihrisko na ul. Michalovskej,
- porade, ktorej sa zúčastnili riaditelia škôl a polície, oni by mali zabezpečovať poriadok na ihriskách
- nebude sa konať Deň priateľstva
- príprave žiadosti o finančné prostriedky na Sobranský jarmok alebo furmanských pretekov namiesto Dňa priateľstva
- verí, že mu výjde iniciatíva, aby sme boli zaradení do programu TERRA INKOGNITA, bolo doporučené na základe jednaní, ktoré bolo s vedúcou odborou kultúry na KSK, budeme vyzvaní, aby sme jednali s KSK o financie buď na jarmok alebo deň Sv. Huberta, aby to bolo zaradené do programu TI
- na najbližšom MsZ sa bude riešiť kotolňa K2, schválenie úveru na infraštruktúru, do 31.03.2014 máme ohľadne infraštruktúry termín na podpísanie zmluvy o dielo, ďalej to bude štatút Infokanáľ, aby sme tento Infokanáľ mohli skúsiť v rámci mesta Sobrance.

## 21.Záver

Primátor na záver poďakoval poslancom za ich účasť.



Ing. Štefan STAŠKO  
primátor mesta

### **Overovatelia :**

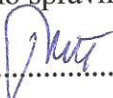
Mgr. Marián MIŠO

  
.....

Ing. Vladimír KUŠNÍR

  
.....

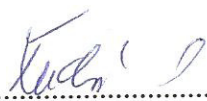
Vedúca oddelenia organizačno správneho, školstva, sociálnych vecí, CR a kultúry

.......... Ing. Emília Melníková

Vedúca oddelenia finančného a správy majetku

..........Anna Buxárová

Vedúca oddelenia regionálneho rozvoja, výstavby, územného plánovania a životného prostredia

..........Ing. Anna Kudráčová